

<p><b>Problemen met uw burens? Buurtbemiddeling!</b> Burenproblemen kunnen je woonplezier enorm verstoren. Soms hebben mensen last van de burens, bijvoorbeeld van harde muziek, van blaffende honden of van de rotzooi. Praat dan eens met elkaar. Als samen praten niet lukt, kunt u buurtbemiddeling bellen.</p> <p>Wij zijn u graag van dienst. Het doel van buurtbemiddeling is het contact herstellen met uw burens, zodat wonen weer fijn is. Goed opgeleide buurtbemiddelaars helpen u en uw burens om samen te praten over oplossingen.</p> <p><b>Zo doen we dat</b> U belt naar buurtbemiddeling om uw overlast te melden. De buurtbemiddelaars maken vervolgens een afspraak om bij u thuis langs te komen. De bemiddelaars nemen de tijd om naar uw verhaal te luisteren. Daarna gaan wij naar uw burens. Wij horen ook graag hun kant van het verhaal. Als de burens met u in gesprek willen, dan gaan we een bemiddelingsgesprek regelen. Dat gezamenlijke gesprek gebeurt in een buurthuis of op een andere neutrale plaats. Met onze hulp kunt u samen dingen uitpraten en goede afspraken maken. De bemiddelaars helpen met dit gesprek. Zij zijn neutraal en onpartijdig en hebben geheimhoudingsplicht. Een paar weken na het bemiddelingsgesprek bellen we beide burens op om te horen of de gemaakte afspraken goed zijn verlopen. Als het niet goed is gegaan, dan kijken we wat er nog mogelijk is zodat u beiden fijn kunt wonen. Buurtbemiddeling is gratis.</p> <p><b>Contact</b> Wij zijn bereikbaar via e-mail: <a href="mailto:buurtbemiddeling@sterker.nl">buurtbemiddeling@sterker.nl</a> En telefonisch op werkdagen van 09.00 tot 17.00 uur via 088-0011333 Voor meer informatie: <a href="http://www.buurtbemiddelingsterker.nl">www.buurtbemiddelingsterker.nl</a></p>	<p><b>Problems with your neighbours? Neighbourhood mediation!</b> Problems with your neighbours could disturb your way of living. People sometimes experience difficulties with their neighbours, for example due to loud music, barking dogs or littering. A good conversation with your neighbours might be an option. If this doesn't help mediation could be the solution.</p> <p>The main purpose of neighbourhood mediation is to restore the relationship with your neighbours, so you can live in harmony again. As professional mediators we assist you and your neighbours to find a good solution for both parties.</p> <p><b>This is how we work</b> If you experience problems with your neighbours, you can call us. Our mediators will contact you and make an appointment for a visit, so you can tell us your story. They will also visit your neighbours to hear their side of the problem. If your neighbours are open for mediation we will arrange an appointment with both parties on neutral ground. With the help of our mediators you and your neighbours can discuss your issues and try to make good arrangements with both parties. Our mediators are impartial and operate with a duty of secrecy. A few weeks after the first conversation our mediators will contact both parties to monitor if the agreements are still in place. If it turns out the relationship is still troubled, our mediators will consider other options to try to fix your contact with the neighbours. Neighbourhood mediation is free of cost.</p> <p><b>Contact</b> You can contact us by email: <a href="mailto:buurtbemiddeling@sterker.nl">buurtbemiddeling@sterker.nl</a> By phone on working days from 9am to 5pm on 088-0011333 More information: <a href="http://www.buurtbemiddelingsterker.nl">www.buurtbemiddelingsterker.nl</a></p>	<p><b>Har du problem med din granne? Granskapsmedling!</b> Problem med din granne kan störa ditt sätt att leva. Människor upplever ibland problem med sina grannar. Problemen kan vara t.ex. högljudd musik, skällande hundar eller nerskräpning. Ett bra samtal med grannen kan vara ett alternativ. Om detta inte hjälper, kan medling vara en lösning. Syftet med medling är att återställa ett gott förhållande med dina grannar, så att du kan leva i lugn och ro. Som professionella medlare hjälper vi dej och din granne att hitta en lösning som är bra för er båda.</p> <p><b>Så här arbetar vi</b> Om du upplever problem med din granne kan du ringa oss. Våra medlare kontaktar dej för att komma överens om när de kan komma och träffa dej för att höra din berättelse. Medlarna träffar även din granne för att höra deras syn på situationen. Om din granne är villig att delta i medling, arrangerar vi ett gemensamt möte på en neutral plats. Medlarna hjälper dej och din granne att diskutera problemen och att hitta lösningar som är bra för er båda. Våra medlare är opartiska och har sekretessplikt. Några veckor efter den gemensamma diskussionen, kontaktar medlarna bägge parter för att kontrollera om de överenskomna fullföljs. Skulle grannförhållandet fortfarande vara problematiskt, överväger medlarna andra alternativ för att försöka förbättra förhållandet. Granskapsmedling är gratis.</p> <p><b>Kontakt</b> Du kan kontakta oss: email: <a href="mailto:buurtbemiddeling@sterker.nl">buurtbemiddeling@sterker.nl</a> telefon: 088-0011333 nätsida: <a href="http://www.buurtbemiddelingsterker.nl">www.buurtbemiddelingsterker.nl</a></p>
---	---	--